THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS

PUBLICATION OF INFORMATION - PUBLICATION DE L'INFORMATION

The personal information provided is for federal electoral purposes only. This information may be made available for public inspection pursuant to section 541 of the Canada Elections Act. This information will be published by the Chief Electoral Officer pursuant to section 362 of the Canada Elections Act. The Elections Canada Web site (www.elections.ca) may be the medium chosen for this publication. The information is retained in Personal Information Bank CEO PPU 010.

Les renseignements personnels que vous fournissez servent uniquement à des fins électorales fédérales. Cette information sera accessible au public en vertu de l'article 541 de la Loi électorale du Canada. En vertu de l'article 362 de la Loi électorale du Canada, le Rapport de campagne électorale du candidat sera publié par le directeur général des élections. Il est possible que le moyen choisi soit le site Web d'Élections Canada (www.elections.ca). L'information sera conservée dans la base de renseignements personnels DGE PPU 010.

EC 20228 (01/06) **January 23, 2006 / 23 janvier 2006**

Elections Canada

EC 20228-P1

THIRD PARTY ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 1 - PARTIE 1

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection	Year / Année	Month / Mois	Day / Jour
International Association of Machinists and Aerospace Workers		2011	05	02

SUMMARY - SOMMAIRE

SECTION A

THIRD PARTY INFORMATION - COORDONNÉES DU TIERS

Third party's full name - Nom complet du tiers	Postal address - Adresse postale		
Dave Ritchie			
City - Ville	Prov. - Terr.	Postal code - Code postal	
TORONTO	ONTARIO	M3C 1Y8	
Telephone / Téléphone — Res. - Rés.	Bus. - Aff.	E-mail address - Courriel	

FINANCIAL AGENT'S INFORMATION - COORDONNÉES DE L'AGENT FINANCIER

Financial agent's full name - Nom complet de l'agent financier	Postal address - Adresse postale		
THOMAS LEE			
City - Ville	Prov. - Terr.	Postal code - Code postal	
TORONTO	ONTARIO	M3C 1Y8	
Telephone / Téléphone — Res. - Rés.	Bus. - Aff.	E-mail address - Courriel	

Pursuant to the *Canada Elections Act,* and in my capacity as financial agent for the said third party, I have submitted and filed the following documents:

Part
1
2
3
4
5
6
7
8
Auditor's Report (if election advertising expenses are $5,000 or more)

Conformément à la *Loi électorale du Canada* et en ma qualité d'agent financier pour ledit tiers, j'ai rempli et soumis les documents suivants:

Partie
1
2
3
4
5
6
7
8
Rapport du vérificateur (si les dépenses de publicité électorale sont de $5,000 ou plus)

SECTION B

		AMOUNT - MONTANT	
NUMBER OF CONTRIBUTORS	1	0	NOMBRE DE DONATEURS
CONTRIBUTIONS	2	$ 0	CONTRIBUTIONS
ELECTION ADVERTISING EXPENSES TO PROMOTE OR OPPOSE THE ELECTION OF ONE OR MORE CANDIDATES IN A GIVEN ELECTORAL DISTRICT	3	$ 0	DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE POUR FAVORISER OU S'OPPOSER À L'ÉLECTION D'UN OU DE PLUSIEURS CANDIDATS DANS UNE CIRCONSCRIPTION DONNÉE
OTHER ELECTION ADVERTISING EXPENSES NOT LISTED ABOVE	4	$ 2,699.85	DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALES NON INSCRITES CI-DESSUS
TOTAL ELECTION ADVERTISING EXPENSES	5	$ 2,699.85	**TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ**

Elections Canada

EC 20228-P2

THIRD PARTY ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 2 - PARTIE 2

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection	Year / Année	Month / Mois	Day / Jour
International Association of Machinists and Aerospace Workers		2011	05	02

DECLARATIONS - DÉCLARATIONS

SECTION A

DECLARATION BY THE PERSON WHO SIGNED THE APPLICATION FOR REGISTRATION, IF DIFFERENT FROM THE FINANCIAL AGENT [359(8)]

I solemnly declare that to the best of my knowledge and belief:

- The information contained in this return is correct;
- All advertising expenses in respect of the election have been properly recorded;
- No money, goods or services have been provided by way of loan, advance, deposit, contribution or gift during the election, except as appears in the return;
- No other individual, business/commercial organization, government, trade union, other organization or other has, on behalf of the third party, made any payment or given, promised or offered any reward, office, employment or valuable consideration or incurred any liability on account of or in respect of the election, except as specified in the return.

I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the *Canada Evidence Act* .

DÉCLARATION DE LA PERSONNE QUI A SIGNÉ LA DEMANDE D'ENREGISTREMENT, S'IL NE S'AGIT PAS DE L'AGENT FINANCIER [359(8)]

Je déclare solennellement qu'au meilleur de ma connaissance et croyance :

- les renseignements contenus dans ce rapport sont exacts;
- toutes les dépenses de publicité électorale ont été dûment inscrites;
- aucun fonds, marchandise ou service n'a été fourni sous forme de prêt, d'avance, de dépôt, de contribution ou de don, au cours de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré dans ce rapport:
- aucun autre particulier, aucune entreprise/organisation commerciale, aucun gouvernement, aucun syndicat, aucune organisation ou autre n'a, au nom du tiers, fait de paiement ni donné, promis ou offert une récompense, un poste, un emploi ou toute autre compensation de valeur, ni contracté d'engagement au sujet de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré audit rapport.

Je fais cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même vigueur et le même effet que si elle était faite sous serment, en vertu de la *Loi sur la preuve au Canada* .

Original signed by / Original signé par

Dave Ritchie

Person who signed the application for registration
Personne qui a signé la demande d'enrigistrement

SECTION B

DECLARATION BY FINANCIAL AGENT [359(8)]

I solemnly declare that to the best of my knowledge and belief:

- The information contained in this return is correct;
- All advertising expenses in respect of the election have been properly recorded;
- No money, goods or services have been provided by way of loan, advance, deposit, contribution or gift during the election, except as appears in the return;
- No other individual, business/commercial organization, government, trade union, other organization or other has, on behalf of the third party, made any payment or given, promised or offered any reward, office, employment or valuable consideration or incurred any liability on account of or in respect of the election, except as specified in the return.

I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the *Canada Evidence Act* .

DÉCLARATION DE L'AGENT FINANCIER [359(8)]

Je déclare solennellement qu'au meilleur de ma connaissance et croyance :

- les renseignements contenus dans ce rapport sont exacts;
- toutes les dépenses de publicité électorale ont été dûment inscrites;
- aucun fonds, marchandise ou service n'a été fourni sous forme de prêt, d'avance, de dépôt, de contribution ou de don, au cours de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré dans ce rapport:
- aucun autre particulier, aucune entreprise/organisation commerciale, aucun gouvernement, aucun syndicat, aucune organisation ou autre n'a, au nom du tiers, fait de paiement ni donné, promis ou offert une récompense, un poste, un emploi ou toute autre compensation de valeur, ni contracté d'engagement au sujet de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré audit rapport.

Je fais cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même vigueur et le même effet que si elle était faite sous serment, en vertu de la *Loi sur la preuve au Canada* .

Original signed by / Original signé par

Thomas Lee

Financial agent - Agent financier

Elections Canada

EC 20228-P3

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 3 - PARTIE 3

Third party's full name - Nom complet du tiers

International Association of Machinists and Aerospace Workers

Date of poll / Date de l'élection: Year/Année 2011, Month/Mois 05, Day/Jour 02

STATEMENT OF CONTRIBUTIONS RECEIVED FOR ELECTION ADVERTISING PURPOSES [359(4)] SUMMARY

ÉTAT DES CONTRIBUTIONS REÇUES AUX FINS DE LA PUBLICITÉ ÉLECTORALE [359(4)] SOMMAIRE

CLASS OF CONTRIBUTOR / CATÉGORIE DE DONATEURS	MONETARY - MONÉTAIRE		NON MONETARY - NON MONÉTAIRE		LOANS - PRÊTS		TOTALS - TOTAUX	
	1 Amount / Montant $	2 Number / Nombre	1 Amount / Montant $	2 Number / Nombre	1 Amount / Montant $	2 Number / Nombre	1 Amount / Montant $	2 Number / Nombre
Individuals / Particuliers								
Businesses / Commercial Organizations / Entreprises / organisations commerciales								
Governments / Gouvernements								
Trade unions / Syndicats								
Corporations without share capital / Personnes morales n'ayant pas de capital-actions								
Unincorporated organizations or associations / Organismes ou associations non constituées en personne morale								
SUB-TOTAL / SOUS-TOTAL								

Amount of third party's assets used / Montant utilisé de l'actif du tiers:

TOTAL: 0

Elections Canada

EC 20228-P4

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 4 - PARTIE 4

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection	Year / Année	Month / Mois	Day / Jour
International Association of Machinists and Aerospace Workers		2011	05	02

DETAILS OF CONTRIBUTIONS RECEIVED FOR ELECTION ADVERTISING PURPOSES [359(4)(*a*), (*b*) and 359(5)] STATEMENT OF OPERATING LOANS

ÉTAT DES CONTRIBUTIONS REÇUES AUX FINS DE LA PUBLICITÉ ÉLECTORALE [359(4)*a*), *b*) et 359(5)] DÉTAIL DES PRÊTS D'EXPLOITATION

*** Class of contributors Catégorie de donateurs**

A - Individuals, **B** - Corporations, **C** - Governments **D** - Trade unions, **E** - Corporations without share capital, **F** - Unincorporated organizations or associations.

A - Particuliers, B - Entreprises/organisations commerciales, **C** - Gouvernements, **D** - Syndicats, **E** - Personnes morales n'ayant pas de capital-actions, **F** - Organismes ou associations non constituées en personne morale.

No. / No	Name of lender / Nom du prêteur	Address / Adresse: Street / Rue	City / Ville	Prov./Terr.	Postal code / Code postal	* Class of contributor / Catégorie de donateurs: A	B	C	D	E	F	Date of loan / Date du prêt (Y-A M D-J)	Principal of loan / Capital du prêt $	Amount repaid / Montant payé $	Balance owing / Solde $

TOTAL ▶ 0

Elections Canada

EC 20228-P5

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 5 - PARTIE 5

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection	Year Année	Month Mois	Day Jour
International Association of Machinists and Aerospace Workers		2011	05	02

DETAILS OF CONTRIBUTIONS RECEIVED FOR ELECTION ADVERTISING PURPOSES [359(4)(*a*), (*b*) and (b.1)]
MONETARY CONTRIBUTIONS

ÉTAT DES CONTRIBUTIONS REÇUES AUX FINS DE LA PUBLICITÉ ÉLECTORALE [359(4)*a*), *b*) et *B.1*)]
CONTRIBUTIONS MONÉTAIRES

No. No	Full name of contributor / Nom complet du donateur	Address / Adresse: Street / Rue	City / Ville	Prov./Terr.	Postal code / Code postal	Date of contribution Y/A M D/J	Individuals Particuliers $	Businesses/Commercial organizations Entreprises/organisations commerciales $	Governments Gouvernements $	Trade unions Syndicats $	Corp. without share capital Personnes morales n'ayant pas de capital-actions $	Unincorporated org. or assoc. Org. ou assoc. non constituées en personne morale $
TOTALS CARRIED FORWARD FROM PREVIOUS PAGE / TOTAUX REPORTÉS DE LA PAGE PRÉCÉDENTE						**TOTALS / TOTAUX**						
TOTAL AMOUNT OF CONTRIBUTIONS OF $200 OR LESS / MONTANT TOTAL DES CONTRIBUTIONS DE 200 $ OU MOINS ▶						Amount - Montant						
						No. of contributors - Nbre de donateurs						
						TOTAL ▶						

Elections Canada

EC 20228-P6

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 6 - PARTIE 6

Third party's full name - Nom complet du tiers

International Association of Machinists and Aerospace Workers

Date of poll / Date de l'élection: Year Année 2011 | Month Mois 05 | Day Jour 02

DETAILS OF CONTRIBUTIONS RECEIVED FOR ELECTION ADVERTISING PURPOSES [359(4)(*a*), (*b*) and (b.1)] NON-MONETARY CONTRIBUTIONS

ÉTAT DES CONTRIBUTIONS REÇUES AUX FINS DE LA PUBLICITÉ ÉLECTORALE [359(4)*a*), *b*) et *B.1*)] CONTRIBUTIONS NON MONÉTAIRES

No. No	Full name of contributor Nom complet du donateur	Address Adresse: Street Rue	City Ville	Prov./Terr.	Postal code Code postal	Date of contribution Y/A M D/J	Individuals Particuliers $	Businesses/Commercial organizations Entreprises/organisations commerciales $	Governments Gouvernements $	Trade unions Syndicats $	Corp. without share capital Personnes morales n'ayant pas de capital-actions $	Unincorporated org. or assoc. Org. ou assoc. non constituées en personne morale $

TOTALS CARRIED FORWARD FROM PREVIOUS PAGE / TOTAUX REPORTÉS DE LA PAGE PRÉCÉDENTE	**TOTALS / TOTAUX**						
TOTAL AMOUNT OF NON-MONETARY CONTRIBUTIONS OF $200 OR LESS / MONTANT TOTAL DES CONTRIBUTIONS NON MONÉTAIRES DE 200 $ OU MOINS ▶	Amount - Montant						
	No. of contributors - Nbre de donateurs						
	TOTAL ▶						

Elections Canada

EC 20228-P7

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 7 - PARTIE 7

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection (Year Année / Month Mois / Day Jour)
International Association of Machinists and Aerospace Workers	2011 05 02

STATEMENT OF ELECTION ADVERTISING EXPENSES TO PROMOTE OR OPPOSE THE ELECTION OF ONE OR MORE CANDIDATES IN A GIVEN ELECTORAL DISTRICT [359(2)(*a*)(*i*)]

ÉTAT DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE POUR FAVORISER OU S'OPPOSER À L'ÉLECTION D'UN OU DE PLUSIEURS CANDIDATS DANS UNE CIRCONSCRIPTION DONNÉE [359(2)*a*)*i*]

Code	Electoral district - Circonscription

Date Y-A M D-J	Supplier / Fournisseur	Date and place of the advertisements / Date et lieu de publication des annonces: Date of advertisement / Date de l'annonce Y-A M D-J	Place (Media) / Lieu (Média)	Voucher number / Numéro de pièce justificative	1 Amount paid / Montant payé	2 Discount / Escompte	3 Unpaid claim / Créance impayée
TOTALS CARRIED FORWARD FROM PREVIOUS PAGE / TOTAUX REPORTÉS DE LA PAGE PRÉCÉDENTE				**TOTALS / TOTAUX**			

TOTAL - Columns 1 to 3 / TOTAL - Colonnes 1 à 3 ▶

Elections Canada

EC 20228-P8

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 8 - PARTIE 8

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection (Year Année / Month Mois / Day Jour)
International Association of Machinists and Aerospace Workers	2011 05 02

STATEMENT OF ELECTION ADVERTISING EXPENSES NOT REPORTED IN PART 7

ÉTAT DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE NON INSCRITES À LA PARTIE 7

Date Y-A M D-J	Supplier / Fournisseur	Date and place of the advertisements / Date et lieu de publication des annonces: Date of advertisement / Date de l'annonce Y-A M D-J	Place (Media) / Lieu (Média)	Voucher number / Numéro de pièce justificative	1 Amount paid / Montant payé	2 Discount / Escompte	3 Unpaid claim / Créance impayée
2011-03-27	TRADUCTIONS ST. FRANÇOIS	2011-03-27	INTERNET POSTING				
2011-03-28	"	2011-03-28	"				
2011-03-29	"	2011-03-29	"	6404	$129.69		
2011-03-31	"	2011-03-31	"				
2011-04-01	"	2011-04-01	"	6445	48.34		
2011-04-05	"	2011-04-05	"				
2011-04-06	"	2011-04-06	"				
2011-04-06	"	2011-04-06	"				
2011-04-07	"	2011-04-07	"				
2011-04-09	"	2011-04-09	"				
2011-04-11	"	2011-04-11	"				
2011-04-12	"	2011-04-12	"	6466	532.82		
TOTALS CARRIED FORWARD FROM PREVIOUS PAGE / TOTAUX REPORTÉS DE LA PAGE PRÉCÉDENTE				**TOTALS / TOTAUX**			

TOTAL - Columns 1 to 3 / TOTAL - Colonnes 1 à 3 ▶ 710.85

Elections Canada

EC 20228-P8

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 8 - PARTIE 8

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection (Year Année / Month Mois / Day Jour)
International Association of Machinists and Aerospace Workers	2011 05 02

STATEMENT OF ELECTION ADVERTISING EXPENSES NOT REPORTED IN PART 7

ÉTAT DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE NON INSCRITES À LA PARTIE 7

Date Y-A M D-J	Supplier / Fournisseur	Date and place of the advertisements / Date et lieu de publication des annonces: Date of advertisement / Date de l'annonce Y-A M D-J	Place (Media) / Lieu (Média)	Voucher number / Numéro de pièce justificative	1 Amount paid / Montant payé	2 Discount / Escompte	3 Unpaid claim / Créance impayée
2011-03-27	TRADUCTIONS ST. FRANÇOIS	2011-03-27	INTERNET POSTING				
2011-03-28	"	2011-03-28	"				
2011-03-29	"	2011-03-29	"				
2011-03-31	"	2011-03-31	"				
2011-04-01	"	2011-04-01	"	6486	222.11		
2011-04-05	"	2011-04-05	"				
2011-04-06	"	2011-04-06	"				
2011-04-06	"	2011-04-06	"				
2011-04-07	"	2011-04-07	"				
2011-04-09	"	2011-04-09	"				
2011-04-11	"	2011-04-11	"				
2011-04-12	"	2011-04-12	"	6491	202.81		
TOTALS CARRIED FORWARD FROM PREVIOUS PAGE / TOTAUX REPORTÉS DE LA PAGE PRÉCÉDENTE				**TOTALS / TOTAUX**	710.85		

TOTAL - Columns 1 to 3 / TOTAL - Colonnes 1 à 3 ▶ 1135.77

Elections Canada

EC 20228-P8

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 8 - PARTIE 8

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection (Year Année / Month Mois / Day Jour)
International Association of Machinists and Aerospace Workers	2011 05 02

STATEMENT OF ELECTION ADVERTISING EXPENSES NOT REPORTED IN PART 7

ÉTAT DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE NON INSCRITES À LA PARTIE 7

Date Y-A M D-J	Supplier / Fournisseur	Date and place of the advertisements / Date et lieu de publication des annonces: Date of advertisement Date de l'annonce Y-A M D-J	Place (Media) / Lieu (Média)	Voucher number / Numéro de pièce justificative	1 Amount paid / Montant payé	2 Discount / Escompte	3 Unpaid claim / Créance impayée
2011-03-27	INT'L ASSOC OF MACHINISTS & AEROSPACE WORKERS (FSAPTEL)	2011-03-27	INTERNET POSTING			65.17	
2011-03-28	"	2011-03-28	"			65.17	
2011-03-29	"	2011-03-29	"			65.17	
2011-03-31	"	2011-03-31	"			65.17	
2011-04-01	"	2011-04-01	"			65.17	
2011-04-05	"	2011-04-05	"			65.17	
2011-04-06	"	2011-04-06	"			65.17	
2011-04-06	"	2011-04-06	"			65.17	
2011-04-07	"	2011-04-07	"			65.17	
2011-04-09	"	2011-04-09	"			65.17	
2011-04-11	"	2011-04-11	"			65.17	
2011-04-12	"	2011-04-12	"			65.17	
TOTALS CARRIED FORWARD FROM PREVIOUS PAGE / TOTAUX REPORTÉS DE LA PAGE PRÉCÉDENTE				**TOTALS / TOTAUX**	1135.77		

TOTAL - Columns 1 to 3 / TOTAL - Colonnes 1 à 3 ▶ 1,917.81

Elections Canada

EC 20228-P8

THIRD PARTY
ELECTION ADVERTISING REPORT [359]

RAPPORT DES DÉPENSES
DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE D'UN TIERS [359]

PART 8 - PARTIE 8

Third party's full name - Nom complet du tiers	Date of poll / Date de l'élection (Year Année / Month Mois / Day Jour)
International Association of Machinists and Aerospace Workers	2011 05 02

STATEMENT OF ELECTION ADVERTISING EXPENSES NOT REPORTED IN PART 7

ÉTAT DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ÉLECTORALE NON INSCRITES À LA PARTIE 7

Date Y-A M D-J	Supplier / Fournisseur	Date and place of the advertisements / Date et lieu de publication des annonces: Date of advertisement / Date de l'annonce Y-A M D-J	Place (Media) / Lieu (Média)	Voucher number / Numéro de pièce justificative	1 Amount paid / Montant payé	2 Discount / Escompte	3 Unpaid claim / Créance impayée
2011-04-13	INT'L ASSOC. OF MACHINISTS & AEROSPACE WORKERS (FSAPTEL)	2011-04-13	INTERNET POSTING			65.17	
2011-04-15	"	2011-04-15	"			65.17	
2011-04-15	"	2011-04-15	"			65.17	
2011-04-18	"	2011-04-18	"			65.17	
2011-04-20	"	2011-04-20	"			65.17	
2011-04-20	"	2011-04-20	"			65.17	
2011-04-21	"	2011-04-21	"			65.17	
2011-04-25	"	2011-04-25	"			65.17	
2011-04-26	"	2011-04-26	"			65.17	
2011-04-27	"	2011-04-27	"			65.17	
2011-04-28	"	2011-04-28	"			65.17	
2011-04-29	"	2011-04-29	"			65.17	
TOTALS CARRIED FORWARD FROM PREVIOUS PAGE / TOTAUX REPORTÉS DE LA PAGE PRÉCÉDENTE				**TOTALS / TOTAUX**	1135.77	782.04	

TOTAL - Columns 1 to 3 / TOTAL - Colonnes 1 à 3 ▶ 2,699.85